



## JUDICIAL **SISTEM** MONITORING PROGRAMME

### PROGRAMA DE MONITORIZASAUN DO **SISTEMA** JUDICIAL

## *Sumáriu Kazu*

Períódu : Fevereiru 2012

Edisaun : 13 Marsu 2012

## **Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Díli Fulan Fevereiru 2012**

### **Introdusaun**

Iha Fevereiru 2012, JSMP kontinua hala'ó aktividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál Díli. Durante períódu Fulan Fevereiru 2012, JSMP konsege rejista totál kazu hamutuk 13. Kazu hirak ne'e kompostu husi kazu krime partisipasaun droga 1, kazu krime omísidiu agravadu 1, kazu krime omísidiu simples 1, kazu krime violénsia doméstika 2, kazu krime omísidiu negligensia 1, kazu krime danu 2, kazu krime ofénsa ba integridade fízika simples 1, kazu krime furtu 2, kazu krime explorasaun jogus ilísitiu 1, no kazu krime abuzu konfiansa agravadu 1.

Husi kazu hirak ne'e dekreve iha leten, kazu balu hetan ona dezisaun no kazu kontinua adia tanbá parte sira la marka prezensa iha tribunál no kazu ida adia tanbá tribunál fo prioridade ba kazu krimi grave ida ne'ebé adia dala rua resin ona.

Hanesan ho edisaun sira seluk, objetivu husi sumáriu ida ne'e atu habelar informasaun ba lala'ók husi prosesu julgamentu iha Tribunál Distritál Díli.

Tuir mai sumáriu julgamentu kazu kompletu :

## **1. Kazu krime partisipasaun droga, Nú. 137/C.Ord/2009/TDD**

Iha leron 01 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Díli la konsege hala'ó julgamentu ba kazu krime droga ho Nú. 137/C.Ord/2009/TDD. Arguidu ba kazu ne'e involve ema na'in 2 ho inisiál DdCS no MdCLdC (feto). Kazu ne'e akontese iha Comoro, Distritu Díli. Razaun adiamentu ba kazu ida ne'e tanbá juízes sira ne'ebé titulár ba kazu ida ne'e fó prioridade hodi hala'ó julgamentu ba kazu omisídiu agravadu ho Nú. 276/C.Ord/2006/TDD ne'ebé adia liu dala rua ona. Aliende ne'e tribunál mós tetu deslokasaun parte sira ne'ebé husi fatin dook (Distritu Ermera).

Adiamentu ba julgamentu ne'e prezide husi juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Juíza Dra. Edite Palmira ne'ebé sai hanesan juíz prezidénate, akompañadu husi Juíza Dra. Rosa Brandão, no Dr. José Maria de Araújo. Ministériu Públiku representa husi Dr. Mateus Nessi. Iha parte seluk arguidu sira hetan defeza husi Dr. Manuel Sarmento husi Eskritóriu Defénsória Públika.

Mesmu julgamentu adia, JSMP konsege hetan infomasaun sobre kazu refere katak arguidu no arguida kuda aimoruk (ganja) hun 20 iha vazú, iha sira nia uma no dala-ruma faan ba ema seluk. Relasiona ho kazu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu sira ho Lei Indonezia ho Nú. 22/1997, artigu 78. 1, (a) konabá Narkotika ka aimoruk (ganja) ho moldura penál tinan 10 prizaun.

Prosesu julgamentu kazu ida ne'e marka fali ba iha leron 21 Feveireiru 2012, tuku 14:00 lorokraik.

## **2. Kazu krime omisídiu agravadu, Nú. 276/C.Ord/2006/TDD**

Iha leron 01 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Díli hala'ó prosesu julgamentu ba kazu omisídiu agravadu ne'ebé rejistu ho Nú. 276/C.Ord/2006/TDD. Arguidu ba kazu ne'e involve ema na'in 3 ho inisiál AE, RS (prizaun preventiva), no CT hasoru vítima Pedro de Deus (matebian) iha Suco Estadu, Distritu Ermera, iha leron 12 Agostu 2006.

Prosesu julgamentu prezide husi juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dra. Edite Palmira ne'ebé sai hanesan juíza prezidénate, akompañadu husi Dra. Rosa Brandão, no Dr. José Maria de Araújo. Ministériu Públiku representa husi Dr. Baltazar Monteiro no arguidu sira hetan defeza husi advogadu privadu, Dr. Acaçio da Silva.

Bázeia ba akuzasaun Ministériu Públiku haktuir katak iha loron 12 Agostu 2006, ema ida ho inisiál PdD (nu'udar katekista) ba sori ema balu ne'ebé atu baku malu. Maibé derepente arguidu AE, RS, no CT hana vítima ho rama ambon. Depois hetan hana, vítima halai ba nia uma ho rama ambon ne'ebé sei iha nia isin. Família consegue lori ba iha klínika no kontinua lori ba hala'ó tratamentu iha Ospitál Nasionál Guido Valadares Díli maibé vítima la consegue salva nia vida.

Iha julgamentu ne'e, arguidu RS konfesa katak nia duni mak hana vítima ho rama ambon ho distânsia metru 2. Arguidu kontinua deklara katak nia komete krime refere tanbá vítima ba asaltu uluk arguidu sira momentu han meudia iha sira nia uma. Arguidu na'in 2 seluk deklara katak sira iha fatin akontesimentu maibé la hatene sé mak hana vítima.

Testamuña ba kazu ida ne'e hamutuk na'in 6, maibé iha sira nia depoimentos hatuir katak sira la iha koñesimentu ba kazu ida ne'e tanbá la iha fatin akontesimentu.

Julgamentu kontinua fali ba iha loron 23 Feveireiru 2012, tuku 14:00 lorokraik.

### **3. Kazu krime omisídiu simples, Nú. 30/C.Ord/2011/TDD**

Tuir mai iha loron 06 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Díli kontinua hala'ó julgamentu ba kazu omisídiu simples ne'ebé rejista ho Nú. 30/C.Ord/2011/TDD. Arguidu ba kazu refere ho inisiál DG hasoru vítima Valdemar Correia Lebre (matebian). Kazu ne'e akontese iha loron 28 Dezembru 2009, iha Delta Nova, Díli.

Prosesu julgamentu hala'ó ho kompozisaun juízes kolektivu, ne'ebé kompostu husi Dra. Rosa Brandão nu'udar juiz presidente, akompañadu husi Dra. Ana Paula Fonseca no Dr. António do Carmo. Ministériu Públiku representa husi Dr. Mateus Nessi, no arguidu hetan defeza husi Dr. Manuel Sarmiento husi Eskritóriu Defensória Públiku.

Julgamentu ne'e ho agenda atu rona depoimentu husi testamuña ne'ebé peritu iha area arma ka kilat nian.

Iha Ministériu Públiku nia akuzasaun haktuir katak loron 28 Dezembru 2009, akontese baku malu no tuda malu iha Delta Nova Comoro, iha maiz ou menus tuku 23:30 kalan. Liu tan, iha akuzasaun ne'e haktuir katak tanbá situasaun ne'e, arguidu ho nia kolega na'in 4 hetan orden husi komandante ho inisiál MA atu ba atua problema ne'ebé akontese. Depoisde to'ó iha fatin

akontesimentu parte sira sei tuda malu hela no baku rahun vidru janela, wainhira vítima hakbesik aan ba kareta arguidu tiru direita iha parte kabun no vítima ida seluk mós hetan tiru iha parte liman loos.

Relasiona ho faktu hirak ne'e, Ministériu Públika akuza arguidu tuir artigu 138 Kódigu Penál.

Testamuña AB ne'ebé ho profesaun nu'udar membru PNTL ne'ebé iha koñesimentu ba area armas nian liu-liu ba arma sira ne'ebé lakon durante krize 2006. Iha tribunál testamuña ne'e depoimenta katak nia la hatene se mak tiru matebian iha tempu ne'ebá.

Iha alegasaun, Ministériu públika mantein ho ninian pozisaun hodi kontinua akuza arguidu bázeia ba artigu 138 Kódigu Penál no junta ho artigu 15 Kódigu Penál ho moldura penál tinan 8-20 prizaun no multa & 5000,-.

Iha parte seluk, defeza husu atu tribunál absolve arguidu tanbá la iha faktus no la iha testemuña ne'ebé haree ho matan akontese tiru iha kazu ida ne'e.

Julgamentu ba leitura akordaun halao iha loron 27 Feveireiru 2012, tuku 14:00.

#### **4. Kazu krime violénsia doméstika Nú. 486/C.Ord/2011/TDD**

Iha loron 09 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Diili hala'ó julgamentu ba kazu violénsia doméstika ne'ebé rejista ho númeru prosesu 486/C.Ord/2011/TDD. Arguidu ba kazu refere ho inisiál JFG hasoru vítima hanesan nia fén ho inisiál EC. Kazu ne'e akontese iha loron 4 no 5 Abril 2011 iha Suco Dom Aleixo-Comoro, Díli.

Prosesu julgamentu dirije husi Juíz singulár, Dr. José Maria de Araújo, Ministériu Públika reprezenta husi Dr Baltazar Monteiro (prokuradór internasionál) no parte arguidu hetan defeza husi Dra. Marcia Sarmento husi Eskritóriu Defensória Públika.

Iha akuzasaun Minisériu Públika nian haktuir katak iha loron refere, mais ou menus tuku 19:00 kalan, arguidu ho arguidu nia maun halo hela diskusaun. Vítima momentu ne'ebá la akompañia diskusaun refere nune'é arguidu nervouju vítima hodi basa, no buti vítima nia kakorok.

Tuir mai, iha loron 5 Abril 2011, arguidu haruka vítima ba hola hahan (*nasi bungkus*), fila husi hola hahan, vítima soe deit hahan ne'e ba arguidu. Tanbá ne'é arguidu soku ka tuku dala ida tan iha vítima nia kotuk larab, rasta iha vítima nia fuk, dudu vítima ba rai, no sama iha kabun no ain.

Aliende kazu violénsia doméstika, arguidu mós komete kazu danu maibé vítima dada fila fali kazu danu, nune'é tribunál hala'ó prosesu deit ba kazu VD. Iha prosesu nia laran arguidu uza nia direítu atu nonook.

Vítima iha julgamentu deklara katak arguidu baku tanbá nia la tuir arguidu nia hakarak hodi akompaña diskusaun entre arguidu ho arguidu nia maun. Vítima iha nia deklarasaun hato'ó mós katak sira dame malu ona.

Relasiona ho faktu akontesimentu hirak ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu bázeia ba artigu 145 Kódigu Penál konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika. Bázeia ba akuzasaun ne'e, iha Ministeriu Públiku nia alegasaun finál husu ba tribunál atu fo pena suspensaun tinan 2 ba arguidu.

Iha parte seluk, arguidu nia advogadu husu ba tribunál atu tetu pena suspensaun refere.

Tuir mai kazu ne'e tribunál konklui iha lora 20 Feveiru 2012. Bázeia faktu no avaliasaun ba prosesu sira tomak, tribunál konvensidu katak arguidu provadu kontra artigu 145 Kódigu Penál no artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika. Tuir tribunál nia hanoin katak tuir lolos arguidu mak iha obligasaun atu proteze vítima nu'udar nia kaben, maibé arguidu halo fali krimi hasoru nia fén, tanbá ne'e tribunál fo pena prizaun tinan 1 maibé suspende ba tinan 3.

##### **5. Kazu krime omisídiu neglijénsia, Nú.642/C.Ord/2011/TDD**

Iha lora 13 Feveiru 2012. Tribunál Distritál Díli hala'ó prosesu julgamentu ba kazu krime omisídiu neglijénsia ho Nú. Prosesu: 642/C.Ord/2011/TDD. Arguidu ba kazu ne'e ho inisiál RPS hasoru vítima Joséfina (matebian) iha lora 13 Outobru 2011, iha Díli.

Prosesu julgamentu prezide husi kompozisaun juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dra. Edite Palmira hanesan juíz prezidénate, akompañadu husi Dra. Rosa Brandão, no Dr. José Maria de Araújo. Ministériu Públiku representa husi Dr. Hipólito Martins Santa, no arguidu hetan defeza husi Dr. Manuel Expostu husi Eskritóriu fén Defén sória Públiku.

Prosesu julgamentu ba lora ida ne'e ho agenda atu rona depoimentos husi testamuña sira. Tuir mai, testamuña ida ho inisiál LA ne'ebé nu'udar vítima (matebian) nia tiun depoimenta ba tribunál katak matebian Joséfina hetan moras bibimaten, nune'é matebian husu ba arguidu

ne'eb'é konsidera hanesan matan do'ok hodi kura vítima. Testemuña ne'e hatutan katak nia haree ho matan arguidu buti no fai vítima nia kakorok ho liman to'ó ran sai barak husi kakorok. Tanbá asaun ne'e, prezudika vítima hakotu nia i'is.

Julgamentu kontinua ba iha loron 29 Feveireiru 2012, tuku 09:00 dader hodi rona depoimentu testemuña seluk.

#### **6. Kazu krime danu, Nú. 154/C.Ord/2011/TDD**

Iha loron 15 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Díli la konsege hala'ó audiénsia julgamentu ba kazu ne'ebé rejista ho Nú. 154/C.Ord/2011/TDD. Razaun adiamentu tanbá vítima la marka prezensa iha tribunál.

Mesmu la halo julgamentu maibé JSMP konsege rekolla informasaun relasiona ho parte sira ne'ebé partensia ba kazu ne'e. Tuir informasaun kazu ne'e involve arguidu nain 2 ho inisiál HG no JA hasoru vítima ho inisiál JM iha Bidau, Díli.

Prosesu adimentu ne'e dirije husi juíza singular Dra. Edite Palmira, Ministériu Públiku representa husi Dr. Baltazar Monteiro (prokuradór internasionál), no arguidu hetan defeza husi Dr. José da Silva husi Eskritóriu Defensória Públiku.

Prosesu julgamentu sei hala'ó fila fali iha loron 15 Marsu 2012, tuku 14:00 lorokraik.

#### **7. Kazu krime ofénsa integridade fízika simples, Nú. 613/C.Ord/2011/TDD**

Aliende ne'e, iha loron 15 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Díli mos la konsege hala'ó prosesu julgamentu ba kazu ofénsa ba integridade fízika simples ne'ebé rejista ho Nú. 613/C.Ord/2011/TDD. Kazu ne'e involve arguidu na'in 2 ho inisiál IR no CR, noakontese iha loron 11 Juñu 2011, iha Gleno, Distritu Ermera.

Adiamentu ba kazu ne'e prezide husi juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dra. Edite Palmira hanesan juíz presidente, akompañadu husi Dra. Rosa Brandão, no Dr. José de Araújo. Ministériu Públiku representa husi Dr. Baltazar Monteiro (prokuradór internasionál) no parte arguidu sira hetan defeza husi Dr. José da Silva husi Eskritóriu Defensória Públiku.

Razaun adiantu ba kazu ida ne'e tanba parte sira (arguidu na'in 2 no vítima) la marka prezensa iha tribunál. Parte sira ba dala tolu ona la marka sira nia prezensa, nune'e tribunál liu husi juizes kolektivu sei hasai mandadu kapturasaun ba parte sira.

Prosesu julgamentu adia ba loraon 14 Marsu 2012, tuku 14:00 lorokraik..

### **8. Kazu krime furtu, Nú. 23/C.Ord/2012/TDD**

Iha loraon 21 Feveireiru 2012, Tribunál Distrital Díli hala'ó prosesu julgamentu ba kazu krime furtu ho nú. 23/C.Ord/2012/TDD. Kazu ida ne'e involve arguidu ho inisial FX hasoru vítima (la identifika naran) ne'ebé akontese iha loraon 22 Setembru 2011, iha kareta ida iha Estrada Edifisiu Ensul nia oin.

Prosesu julgamentu dirije ho juiza singular, Dra. JaçintaCorreia, Ministériu Públiku representa husi Dr. Felismino Cardoso (prokurador internasionál), arguidu hetan defeza husi Dr. Manuel Sarmiento husi Eskritóriu Defensória Públiku.

Tuir kuzasaun husi Ministériu Públiku nian haktuir katak iha loraon 22 Setembru 2012, maiz ou menus tuku 15.40 lorokraik, arguidu husi direasaun Colmera no haree kareta ida para hela iha edifisiu Ensul nia oin no arguidu ho instrumentu ida hodi selok tiha vidru kareta refere no konsege foti kassete, sigaru masu ida no MP4.

Relasiona ho akontesimentu ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu ho artigu 251 Kódigu Penál konabá furtu simples.

Iha deklarasaun arguidu nian ba tribunál arguidu rekuza akuzasaun hotu husi Ministériu Públiku. Tuir arguidu katak momentu ne'ebá nia la'ó ba iha Banku Mandiri, la kleur security hakilar na'ok tén, no la kleur nia hetan kaer no security ne'e hatudu ba nia sobre sasan hirak ne'ebé temi iha akuzasaun, maibé arguidu la hatene konabá sasan refere.

Depoimentu husi testemuña hanesan membru PNTL ne'ebé momentu ne'ebá mak atua arguidu hato'ó katak iha loraon refere testemuña atua no hetan sasan hirak ne'ebé akuza ba nia iha arguidu nia bolsu. Sasan hirak ne'e polisia entrega ona ba sasan na'in.

Alegasaun sei hala'ó iha loraon 12 Marsu 2012, tuku 14:00 Otl

## **9. Kazu krime explorasaun jogus ilísitu, Nú. 213/C.Ord/2010/TDD**

Iha loron 24 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Díli la konsege hala'ó prosesu julgamentu ba kazu explorasaun jogus ilísitu ho númeru prosesu 213/C.Ord/2010/TDD. Arguidu ba kazu ida ne'e hamutuk na'in 4 ho inisiál MdFF (feto), BMMdC (feto), AHM, no JPdS. Kazu ne'e akontese iha tinan 2008 iha Díli.

Prosesu julgamentu anunsia adiamentu ne'e, prejide ho kompozisaun juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dr. Duarte Tilman nu'udar juíz prezidénate, no akompañadu husi Dra. Rosa Brandão no Dra. Edite Palmira. Aliende ne'e, iha parte seluk, Ministériu Públiku representa husi Dr. Domingos Barreto, no arguidu hetan defeza husi advogadu privadu Dr. Benevides Correia Barros.

Razaun adiamentu ba kazu ne'e tanbá parte testemuña sira la marka prezensa maske tribunál notífika ona.

Julgamentu ba kazu refere hala'ó fali iha loron 24 Feveireiru 2012, tuku 9.30 dader.

## **10. Kazu krime danu, Nú. 172/ C.Ord/2011/TDD**

Iha loron 25 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Díli la konsege hala'ó julgamentu ba kazu krime danu ne'ebé resjista ho númeru prosesu 73/PEN/2011/TDS. Kazu ne'e involve arguidu na'in 2 ho inisiál HG no JA hasoru vítima na'in 2 ho inisiál JM no DA . Kazu ne'e akontese iha Distritu Liquiça.

Proseu julgamentu dirije husi juíz singulár Dra. Edite Palmira, Ministériu Públiku representa husi Dr. Baltazar Monteiro (prokurador internasionál) no arguidu sira hetan defeza husi Dr. José da Silva husi Eskritóriu Defén sória Públika.

Adiamentu kazu ida ne'e tanbá parte arguidu no vítima la marka prezensa iha tribunál.

Julgamentu adia ba iha loron 15 Marsu 2012, tuku 09:30 dader.

## **11. Kazu krime furtu, Nú. 519/C.Ord/2011/TDD**

Iha loron 27 Feveireiru 2012 Tribunál Distritál Díli omólogo kazu krime furtu ne'ebé rejista ho Nú. 519/C.Ord/2011/TDD. Kazu ne'e involve arguidu na'in 2 ho inisiál SCdJ no APS



(matebian) hasoru vítima ho inisiál BJXL. Kazu ne'e, akontese iha loron 30 Jullu 2007 iha Aldeia Bairro Grilhos, Díli.

Prosesu omólogo ne'e dirije husi juíz singulár Dra. JaçintaCorreia, Ministériu Públiku representa husi Dr. Felismino Cardoso (prokuradór internasionál) no arguidu sira hetan defeza husi Dr. Manuel Expostu husi Eskritóriu Defensória Públiku.

Tuir informasaun ne'ebé JSMP consegue rekolla mak katak kazu ne'e iha ligasaun ho kazu na'ok motor. Arguidu na'ok vítima nia motor no uja ba nesisidade privadu, la kleur iha loron ida motor refere a'at nune'é arguidu lori ba ofisina atu hadia, depois hadia arguidu fa'an ba arguidu APS (matebian). Vítima keixa ba polísia no motor refere agora dau-daun fila fali ba iha vítima nia liman.

Iha prosesu julgamentu ne'e, vítima rasik deklara ba tribunál atu dada fila fali kazu ne'e, nune'é tribunál omólogo kazu refere.

## **12. Kazu krime violénsia doméstika, Nú. 05/C.Ord/2012/TDD**

Iha loron 27 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Díli hala'ó prosesu julgamentu ba kazu violénsia doméstika ne'ebé rejista ho Nú. :05/C.Ord/2012/TDD. Kazu ne'e komete husi arguidu ho inisiál RPS no LdS hanesan fén ho la'en hasoru vítima ho inisiál GdS (inan husi arguida LdS). Kazu ida ne'é akontese iha Suco Loidahar, Distritu Liquiça iha loron 19 Dezembru 2010.

Prosesu julgamentu dirije husi juíz singulár Dra. Edite Palmira, Ministériu Públiku representa husi Dra. Remizia de Fatima da Silva, no arguidu hetan defeza husi Dr. Dennis Lacerda (defensór públiku internasionál) husi Eskritóriu Defensória Públiku.

Prosesu julgamentu hahú ho lee akuzasaun husi Ministériu Públiku. Tuir akuzasaun haktuir katak iha loron 19 Dezembru 2010, mais ou menus tuku 06:00 kalan, vítima fila husi partisipa cerimonia ke'e mate ruin no hirus arguidu no arguida tanbá la marka prezensa iha cerimonia refere. Tanbá hetan hirus arguidu tuku vítima dala 2 iha ulun, no matan fukun. Arguida LdS hanesan oan feto husi vítima tuku dala ida iha vítima nia kabas. Tanbá asaun ka agresaun ne'e, rejulta vítima nia matan fukun kanek, no isin moras.

Bázeia ba faktu hirak ne'e, Ministériu Públiku akuza arguidu no arguida ho 145 Kódigu Penál konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Hatan ba akuzasaun refere, arguidu RPS no LdS deklara katak vítima fila husi ceremonia iha kondisaun lanu no tolok arguidu no arguida. Arguidu no arguida hatutan katak sira tuku duni vítima tanbá vítima atu baku sira uja ai pedasok ida. Parte rua dame malu ona iha loron 25 Dezembru 2011, no fo sala bibi 1, osan U\$D 100, no tua kaixa 1.

Iha tribunál vítima deklarasaun katak nia hetan tuku husi arguidu no arguida tanbá diskuti malu sobre lia mate. Maibé nia hatutan katak mesmu nune'e, parte rua dame malu ona.

Ba kazu ne'e, Ministériu Públiku deklara katak la presiza tan testemuña tanbá provas sufsienti ona. Iha alegasaun final, Ministériu Públiku alega katak arguidu no arguida komete duni kazu violénsia doméstika no akordu dame malu ne'ebé parte sira halo ona hanesan taka falta tanbá parte sira hetan notifikasaun husi tribunál hodi julga sira nia kazu. Tanbá ne'e Ministériu Públiku husu ba tribunál atu kada arguidu/a selu indemnizasaun ba lezada U\$D 100,- .

Mesmu nune'e iha parte seluk defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu no arguida husi akuzasaun Miniteriu Públiku nian.

Leitura sentensa sei hala'ó iha loron 12 Marsu 2012, tuku 14:00 lorokraik.

### **13. Kazu krime abuzu konfiansa agravadu, Nú. 02/C.Ord/2012/TDD**

Iha loron 29 Feveireiru 2012, Tribunál Distritál Díli hala'ó prosesu julgamentu ba kazu abuzu konfiansa agravadu ne'ebé rejista ho Nú. :02/C.Ord/2012/TDD. Arguidu ba kazu refere ho inisiál SdJB hasoru Banco Naçional Comercio de Timór Leste (BNCTL) filial Gleno. Kazu ne'e akontese iha Gleno, Distritu Ermera, iha fulan Agostu 2011.

Prosesu julgamentu hala'ó ho kompozisaun juízes kolektivu ne'ebé kompostu husi Dra. Edite Palmira nu'udar juíz presidente, akompañadu husi Dra. Rosa Brandão, no Dr. José Maria de Araújo. Ministériu Públiku representa husi Dr. Nelson Carvalho no arguidu hetan defeza husi Dr. Fernando Lopes de Carvalho husi Eskritóriu Defensória Pública.

Audiénsia julgamentu hahú hodi lee akuzasaun Ministériu Públiku nian. Tuir akuzasaun haktuir katak BNCTL filial Gleno, Distritu Ermera fó kredito ba ema agrikultura sira atu bele ajuda

dezemvolve moris iha area agrikultura. Nune'é banku refere iha kliente barak ba kredito refere. Arguidu ne'ebé hanesan funsionariu iha banku refere ho knaar mak halo kobransa ba kreditor sira iha Centro Haufu no Deomori. Iha Fulan Agostu 2011, arguidu halo kobransa iha Centro Haufu ho total osan U\$D 3.650, no Centro Reamori ho total 5.350. Osan funan ba kredito refere U\$D 1000. Totál osan refere hamutuk U\$D 10.000. Depois de halo kobransa, arguidu la hatama iha banku BNCTL Gleno.

Relasiona ho faktu hirak ne'e, Ministériu Púliku akuza arguidu ho artigu 257 Kódigu Penál konabá abuza konfiansa agravadu.

Iha arguidu a nia deklarasaun haktuir katak nia halo kombransa duni iha Centru Haufu ho totál osan 3650, maibé iha Centru Deomori arguidu rezeita. Osan refere arguidu promete atu fo fila iha semana ida nia laran depois julgamentu ida ne'e.

Iha parte seluk testamuña sira ho inisial CdS no MAR ne'ebé ho pozisaun nu'udar Adjuntu Direitór BNCTL no Direitór BNCTL ne'ebé tribunál nofifika haktuir iha sira nia depoimentu katak iha Fulan Septembru 2011, depois Banku Nasionál iha Díli bolu arguidu atu hatan tanbá la setor osan refere ba banku, depois arguidu fila husi Díli arguidu apresenta kedas pedidu atu rejigna an. Tuir testemuña sira, katak tuir lolos bainhira arguidu ba halo kobransa iha sentru 2 refere, seidak tempu atu kliente sira tenki hatama ka *setor* osan ona tanbá seidak too tempu atu halo nune'e.

Liu tan, testemuña CdS haktuir katak wanhira tempu to'o atu ba halo kobransa iha centru 2 refere, maibé kliente sira hato'o katak sira entrega ona osan ba iha arguidu.

Bázeia ba faktu hirak ne'ebé produz durante prosesu julgamentu laran, iha alegasaun finál Ministériu Púliku nian, alega katak maske arguidu rekuza halo kobransa iha Centru Reamori, Ministériu Púliku kontinua husu ba tribunál atu kondena arguidu ba tinan 6 prizaun.

Iha parte seluk, defeza husu atu tribunál aplika pena suspensaun tanbá arguidu halo kobransa iha fatin ida deit iha Centru Haufu no prontu atu entrega fila fali osan refere.

Leitura akordaun sei halao'ó iha loron 15 Marsu 2012, tuku 14:00 lorokraik.

Atu hetan informasaun kle'an favor kontaktu direktamente:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

Landline: 3323883